## 新闻稿



## 塞拉尼斯上海商务技术中心正式破土动工

中国上海,2008年11月3日 作为塞拉尼斯公司在中国及整个亚洲区下一阶段的重要投资,"塞拉尼斯上海商务技术中心"于近日在上海张江高科技园区正式破土动工。这座一体化的技术和营销设施将按原计划于2010年初落成,届时将覆盖公司在亚洲的主要业务,将塞拉尼斯亚洲区业务总部与客户应用开发和研发中心全面整合在一起。

这座建筑面积为25,000平方米的全新设施包括三幢独立的大楼,分别为一幢行政楼,一幢实验楼及一间中试工厂。此中心将覆盖塞拉尼斯公司在亚洲的各大业务部门,包括乙酰基中间体、高性能工程材料、特种消费品和特种工业品,以及研发和客户应用开发部门等。

中心内的亚洲区域研发机构将聚合300至400名塞拉尼斯科学家、设计工程师和技术专家在"同一屋檐下"协同工作,这将大大加快塞拉尼斯尖端化工技术的转型、适应和发展能力,从而更好地为客户服务和创造价值。

此次整合和一体化将带来强大的资源配合优势,使塞拉尼斯能够以更短的交货时间,更强的灵活性和更大的成本优势,为客户创造更高价值。"上海商务技术中心的如期动工对塞拉尼斯亚洲区的业务意义重大。"塞拉尼斯执行副总裁,全球乙酰基中间体业务总裁兼亚洲总裁盖雷格先生表示,"中国乃至全亚洲区的业务是塞拉尼斯全球增长的重要因素。上海商务技术中心正是针对该趋势的重要策略和投资,它将进一步帮助我们在这片世界上业务增长最快的地区更好地满足客户需求。"

## 关于塞拉尼斯:

作为全球化工业的领先者,塞拉尼斯公司的产品与人们的生活息息相关。我们的产品在北美、欧洲和亚洲制造,广泛应用于消费和工业领域。2007年塞拉尼斯公司净销售收入达到64亿美元,其中约70%的收入来自于北美以外。塞拉尼斯素以卓越经营理念和商业战略部署而著称,凭借不断创新和一流技术为世界各地客户创造价值。公司总部设在美国德克萨斯州达拉斯,目前在全球约有8,400名员工。欲了解更多塞拉尼斯公司信息,敬请登录公司网站www.celanese.com(英文);www.celanese.com.cn(中文)。